



學院紀事
Event
Highlights





8/24

2012/2013 學年開學典禮
Opening Ceremony MPI 2012/2013

2012. 8 月
August

8/25

2012/2013 學年迎新會
Orientation Day MPI 2012/2013



9/3

香港著名設計師靳埭強博士主講名師設計講座
Academic Seminar hosted by distinguished Hong Kong designer Dr Kan Tai Keung



9/19

香港前立法局議員黃錢其濂女士主講名師系列講座之五十——“English With Libby Wong 學好英文”
The Distinguished Lecturers' Seminar on “English with Libby Wong” hosted by Mrs Elizabeth Libby Wong, a former member of Legislative Council of Hong Kong

葡萄牙科英布拉大學文學院 Fernando José de Almeida Catroga 教授主講 “東方世界與西方歷史的內涵”
Lecture on “The East and the Western Sense of History” hosted by Prof Fernando José de Almeida Catroga of Faculty of Arts, University of Coimbra

2012. 9 月 September

9/17

國家行政學院黨委書記、常務副院長李建華教授到訪
Visit by Mr Li Jianhua, Party Secretary and Executive Vice President of the Chinese Academy of Governance



9/21

美高梅中國控股有限公司首席執行官及執行董事簡博賢先生主講博彩與娛樂管理系列講座——“MGM: The Macao Experience”
Global Gaming Management Seminar on “MGM: The Macao Experience” hosted by Mr. Grant Bowie, CEO of MGM China Holdings Limited



9/27

葡萄牙語觀測研究室 Eugénio Correia 教授主講名師系列講座之五十一——“葡萄牙語的穩定及其意義”
Distinguished Lecturer Seminar on “Stabilisation of the Portuguese Language and its Implications” hosted by Prof Eugénio Correia, President of Observatório de Língua Portuguesa





10/5

對外經濟貿易大學外國語學院代表團到訪
Visit by delegation of School of Foreign Studies,
University of International Business and
Economics in Beijing



10/10

國際著名設計師 Andy Flessas 先生主講“世界博彩管理系列之十八—— 一個藝術家的畫廊：電腦技術和機器人技術在娛樂場設計中的應用”學術講座
Global Gaming Management Seminar on "An Artist's Passage: Computer Animation and Robotics" hosted by computer animation and robotic specialist Andy Flessas

10/16-18

“眾聲平等：華人社會口述歷史的理論與實務”
國際學術研討會
“Stories by the Ordinary People – Academic Conference on Theories and Practice of Oral History in the Chinese Communities”

**2012. 10 月
October**

10/9

國際博彩法著名專家 Anthony Cabot 先生主講“世界博彩管理系列之十一—— 牌照制度在博彩市場中的監管功能”學術講座
Global Gaming Management Seminar on "The Proper Role of Licensing in a Regulated Gaming Market" hosted by Anthony Cabot, Boyd College of Law, University of Nevada, Las Vegas



10/17

澳門廉政公署高級調查主任周錫強先生主講“廉潔意識專題講座”
Seminar on "Awareness of Clean and Honest Administration" hosted by Mr Chow Seak Keong, Senior Investigator of the Macao Commission Against Corruption (CCAC)



10/18

科英布拉大學文學院 José Carlos Seabra Pereira 副教授主講“O outro de nós e interfaces orientais na representação literária de identidades lusas”學術講座
Academic seminar on "O outro de nós e interfaces orientais na representação literária de identidades lusas" hosted by José Carlos Seabra Pereira, Associate Professor of Faculty of Arts, University of Coimbra



10/19

香港浸會大學馬成龍教授主講“Reasoning in Communication Research”學術講座
Academic Seminar on “Reasoning in Communication Research” hosted by Prof Ringo Ma of Hong Kong Baptist University

10/30

天津理工大學代表團到訪
Visit by delegation of Tianjin University of Technology

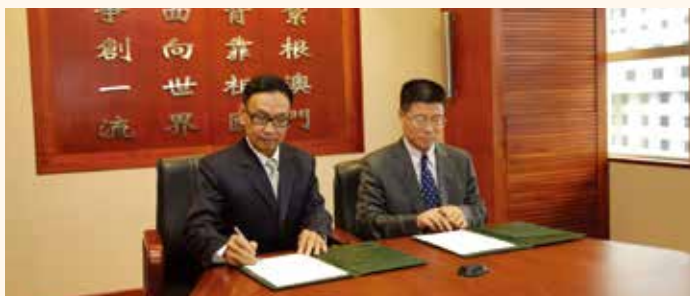
10/30-31

“現代大學制度建設——大學管治的理論與實踐”國際學術研討會
MPI hosted the International Symposium on “The Construction of a Modern University System: University Governance in Theory and Practice”



10/28

與澳門歷史文化研究會、澳門文獻信息學會、澳門懷舊收藏家學會簽署學術交流合作協議
MPI signing cooperative agreement with Macao History and Cultural Study Association, Macao Documentation and Information Society, and Macao Antique Collectors Association



10/31

GR8 廣域理念有限公司聯席董事馮國雄先生主講“精品商務酒店：創新市場營銷及拓展——實戰篇”市場學講座
Seminar on “Boutique Business Hotels: Innovative Marketing and Development” hosted by Mr Fung Kwok Hung, Associate Director of GR8 Leisure Concept Limited



11/1

天津外國語大學代表團來訪
Visit by delegation of Tianjin
Foreign Studies University



11/5

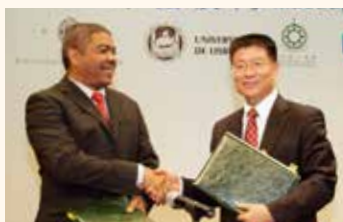
我院名譽教授、英國修爾福大學 David Forrest 教授主講“世界博彩管理系列之十九——“體育博彩對競技體育的負面影響：亞洲市場的角色”學術講座 Global Gaming Management Seminar on “The Corruption of World Sport by Betting and the Role of Asian Markets” hosted by Prof David Forrest of University of Salford

《第一屆中國葡語教學國際論壇論文集》新書發行儀式
Book launching ceremony of “Proceedings of the 1st China International Forum on Portuguese Language Teaching”

北京體育大學楊樺校長、社會體育系張健主任、國家隊保障處許元處長及張湘祥老師主講名師系列講座之五十二——“一、北京體育大學的現狀及發展；二、介紹公開水域游泳；三、心懷報效祖國，銘記為國爭光；四、為堅持喝彩” Distinguished Lecturers' Seminar on “The Current Situation and Future Development of Beijing Sport University”; “Introducing Open Water Swimming”; “Serving the Country and Winning Glory for the Country” “Cheer for Perseverance” hosted by Yang Hua, President of Beijing Sport University; Zhang Jian, director of the Department of Social Sports; Xu Kui-yuan, head of National Team Service Division; and Zhang Xiangxiang, tutor of National Team Service Division



2012. 11 月 November



11/6

與佛得角大學簽署合作協議
Cooperation agreement signing ceremony
between the University of Cape Verde and MPI

向廣東外語外貿大學贈書
Donation of Portuguese books to Guangdong
Foreign Studies University

社會文化司張裕司長主持葡語教學暨研究中心
揭牌儀式
Secretary for Social Affairs and Culture Mr
Cheong U officiated the launching ceremony
of the Portuguese Language Teaching and
Research Centre



11/6-8

第二屆葡語國家及地區高等教育管理論壇
MPI organised the 2nd "Management Forum of Higher Education in Portuguese Speaking Countries and Territories"



11/14

北京體育大學葛春林教授主持“體商與身體活動”培訓活動
Seminar on "The Physical Quotient (PQ) and Physical Activity" hosted by Prof Ge Chunlin of Beijing Sport University



**2012. 11 月
November**

11/10-11

第十一屆全澳英語演講比賽暨第十八屆“21世紀杯”全國英語演講比賽澳門分區賽
MPI organised the 11th Macao-wide English Speech Competition and 18th "21st Century Cup" National English Speaking Competition Macao Regional Contest



11/15

里斯本大學文學院 João Malaca Casteleiro 教授主講名師系列講座之五十三——“在對外葡語教學中詞典的運用及詞彙教學的策略”
Distinguished Lecturers' Seminar on "The Use of the Dictionary and Vocabulary Teaching Strategies in Teaching Portuguese as a Foreign Language" hosted by Mr João Malaca Casteleiro, Prof of the Faculty of Letras Lisbon University



11/15-16

與北京大學中國公益彩票事業研究所合辦第九屆
“公益事業與彩票產業”國際學術研討會

The 9th International Conference on Public
Welfare and Gaming Industry jointly organised
with China Centre for Lottery Studies of Peking
University

11/21-22

第三屆澳門理工學院
高校葡語辯論比賽
MPI organised the
3rd Intercollegiate
Portuguese Debating
Competition



11/22-23

長者書院學員前往江門市老幹部大學交流
A delegation of the Seniors Academy visited the Jiangmen
University for the Aged



**2012. 11 月
November**

11/22

“新疆教育行政管理幹部培訓班”開班典禮
Opening ceremony of the Workshop for
Educational Administrators from Xinjiang



11/23

里斯本大學文學院翻譯課程 Helena Buesco 教授主
講“文學在培養專業傳譯員與筆譯員中的作用”學
術講座

Seminar on “The Role of Literature in the Training
of Professional Interpreters and Translators”
hosted by Prof Helena Buesco of Faculty of Arts,
University of Lisbon

11/26

IPv6 發展趨勢分享會
Seminar on IPv6
Development Trend

“NPO（社團）能力建
設與組織管理”
學術研討會
Academic conference
on “NPO Capacity
Building and
Organisational
Management”



11/29

美國夏威夷大學 Efraim Turban 教授主講
“Critical Success Factors in Crowdsourcing
Implementation” 學術講座
Academic seminar on “Critical Success
Factors in Crowdsourcing Implementation”
hosted by Prof Efraim Turban of University
of Hawaii



2012. 11 月 November

11/25

“對 2013 財政年度施政報告的評議” 座談會
Seminar on “Comments on the 2013 Policy
Address of Macao SAR”

11/27

前中國文化部部长、當代著名作家王蒙博士主講名師系列講座之五十四——“再談莫言獲諾貝爾文學獎”
Distinguished Lecturers' Seminar on “A Talk on Mo Yan's Winning the Nobel Prize for Literature of 2012”
hosted by Dr Wang Meng, former Chinese Minister of Culture and famous writer



12/7

“一國兩制”綜合指標民意調查”系列IV新聞發佈會
Press release on Opinion Poll Survey Report IV on
"One Country, Two Systems" Composite Indexes



12/12

北京語言大學外語學院副院長陸薇教授和香港嶺南大學翻譯系孫藝風教授分別主講“教育部高等院校教學評估指標體系介紹——以北京語言大學的評估情況為例”學術講座和學術評審講座

Seminar on "Introduction to the Higher Education Evaluation System of the Ministry of Education -The Case of Beijing Language and Culture University" hosted by Prof Lu Wei, Vice Dean of School of Foreign Studies of Beijing Language and Culture University, and another seminar on academic accreditation by Prof Sun Yifeng, Department of Translation, Lingnan University.

2012. 12 月
December

12/11

台灣中央研究院近代史研究所游鑑明專任研究員主講名師系列講座之五十五——“我的台灣近代婦女史研究：從性別視角說起”
Distinguished Lecturers' Seminar on "My Research on Modern History of Taiwanese Women: From the Gender Perspective" hosted by Yu Chien-ming, research fellow of Institute of Modern History, Academic Sinica



12/13

“一國兩制”高端論壇 2012：關於“一國兩制”理論定位”
"One Country, Two Systems" Advanced Forum 2012: The Theoretical Orientation of "One Country, Two Systems"





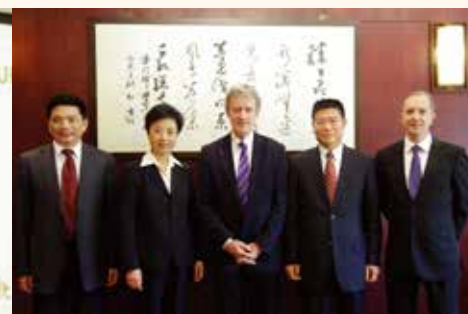
1/10

台灣師範大學張國恩校長一行到訪
Visit by Prof Kuo-en Chang, President of Taiwan Normal University



1/22-25

英國高等教育質量保證局一行到訪
Visit by the Quality Assurance Agency for Higher Education, UK



2013. 1 月 January

1/21

中國漁民信俗研究與保護學術研討會
Conference on Religions of Chinese Fishing Communities



1/28

日本關西大學外語學部沈國威教授主講名師系列講座之五十六——
“近代中日語彙交流史”
Distinguished Lecturers' Seminar on "A Contemporary Study on Sino-Japanese Lexical Exchange" hosted by Prof Shen Guowei, Faculty of Foreign Language Studies, Kansai University, Japan





2/23

澳門理工學院開放日 2013
Open Day 2013



2/25-27

師生參與“華夏綠洲助學行動 2013”捐款活動
MPI staff and students donation for supporting
the "Oasis Action 2013" organised by the Chinese
Educators Association of Macao



2/28

就業發展日 2012/2013
Careers Day 2013

2013. 2 月
February

2/25

第五十七期基本法高級研討班（葡文班）
57th Advanced Seminar on the Macao Basic Law
(in Portuguese)



2/27

會計學學士學位課程獲得英國特許公認會計師公會之專業認證
Bachelor of Accounting Programme accredited by ACCA, UK





3/6-7

中央美術學院何浩講師和蔣華講師分別主講“書籍藝術的發展”和“美術字的歷史和演變”學術講座
 Seminars on "The Development of the Art of Books" and "The History and Evolution of the Art of Chinese Character Typography" hosted individually by He Hao and Jiang Hua, Lecturers of the Central Academy of Fine Arts

3/14

廣州體育學院譚建共教授主講“中美休閒與休閒體育發展模式及現狀分析”學術講座
 Seminar on "Comparative Analysis on the Development Model and Current Situation of Recreation and Recreational Sport in China and the USA" hosted by Prof Tan Jianguo of Guangzhou Sport University

3/28

葡萄牙詩人、葡萄牙教育及科學部國家閱讀計劃專員、里斯本大學文學院 Fernando Pinto do Amaral 助理教授主講“葡萄牙後現代主義詩歌”學術講座
 Academic seminar on "Postmodern Poetry of Portugal" hosted by Fernando Pinto do Amaral, poet and commissioner of the National Reading Programme of the Ministry of Education and Science, and assistant professor of Faculty of Arts, University of Lisbon

2013. 3 月 March

3/11

台灣著名詩人席慕容女士主講名師系列講座之五十七——“美的原鄉”
 Distinguished Lecturers' Seminar on "Birthland of Beauty" hosted by famous Taiwanese poetess Ms Xi Murong



3/27

第八屆高校葡語詩歌朗誦比賽
 The 8th Portuguese Poetry Recital Competition



3/29-4/1

師生參加“師生義教進農村”活動
 MPI organised its faculty and students to participate in the activity "Volunteer Teaching at Rural Village in China 2013"



師生為四川雅安地震籌款活動
 Donation raising to Sichuan Ya'an earthquake relief



4/3

“2013 年兩會議題與澳門特區繁榮穩定發展”
學術座談會
Academic Seminar on “The Two Respective
Sessions of NPC and CPPCC of 2013 and the
Stability and Prosperity of Macao SAR”

4/10

德國弗萊堡大學經濟研究所所長 Oliver Landmann 教授主講 “金融一體化和
宏觀經濟失衡：借鑑歐洲和亞洲經驗” 學術講座
Academic Seminar on “Financial Integration and Macroeconomic Imbalances:
Experiences of Europe and Asia” hosted by Prof Oliver Landmann, Chair of
Economy Theory and Director of Institute for Economic Research, University
of Freiburg, Germany

4/16

與電訊管理局合作建設的 IPv6 網絡科研實驗室
開幕儀式
Opening Ceremony of the “IPv6 Network
Research Laboratory” jointly founded by MPI and
Bureau of Telecommunications Regulation

2013. 4 月
April

4/8-20

“追尋影像深度——理工學院設計學生攝影創作展”
Photography Exhibition by design students

4/14

南京體育學院孫靄教授主講 “身體活動與體質的
研究” 學術講座
Academic Seminar on “Physical Activity and
Physique Research” hosted by Prof Sun Biao of
Nanjing Institute of Physical Education





5/10

第四屆澳門理工學院國際漢語教師澳門培訓中心
葡語暨葡語國家文化研習班結業儀式
Closing Ceremony of the 4th Workshop on the
Portuguese Language and Cultures of Portuguese
Speaking Countries of the MPI Training Centre
for International Chinese Teachers



5/15-26

綜合設計及視覺藝術畢業生作品展
Design and Visual Arts Graduation Exhibition



5/16-6/2

“兩岸四地高等設計教育聯展”
Exhibition of Higher Education in Design of
Greater China

2013. 5月
May

5/13-15

“第三屆兩岸四地學校音樂教育論壇”及“2013屆
畢業音樂會”
The 3rd Music Education Forum of Greater China
and the 2013 Graduation Concert



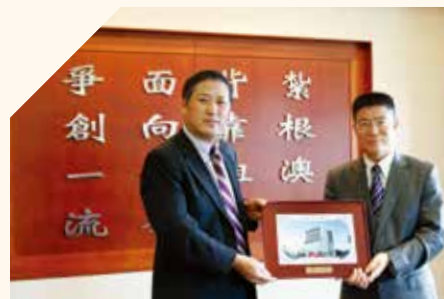
5/16-17

2013 文化創意 “第二屆兩岸四地設計教育高峰論壇”
2013 Culture and Creation High Level Forum on
Design Education of Greater China



5/15

北京語言大學王秋生副教授主講“中國蒙學經典《千字文》解讀”學術講座
Seminar on “The Thousand Character Classic as One of China’s Classic Essential Readings” hosted by Dr Wang Qiusheng, Associate Professor of Beijing Language and Culture University



5/29

暨南大學校長胡軍教授到訪
Visit by Prof Hu Jun, President of Jinan University



5/31

美國雪城大學 Paul Brain Gandel 教授主講名師系列講座之五十八——“圖書館新科技暨諮詢服務” Distinguished Lecturers’ Seminar on “New Library Technology and Consultation Services” hosted by Prof Paul Brain Gandel of Syracuse University, USA

2013. 5 月
May

5/19-24

與歐盟口譯總司及行政公職局合辦“加強國際合作培養中葡高級傳譯人才國際研討會”
MPI jointly organised the International Symposium on “Strengthening International Collaboration in Training of Advanced Chinese-Portuguese Interpreters” with the European Commission Joint Interpreting and Conference Service and Macao Public Administration and Civil Service Bureau

5/30

北京大學黨委書記朱善璐教授到訪
Visit by Prof Zhu Shanlu, Party Secretary of Peking University



6/3

比利時魯汶大學 José Lambert 教授主講“翻譯研究之組合：從個人到集體項目或反之亦然”學術講座
Academic Seminar on “The Combination of Translation Studies: From Individual to Collective Projects or Vice Versa” hosted by Prof José Lambert of the University of Leuven in Belgium



6/4

與中山大學合作博研範疇“博士後創新實踐基地”啟動儀式
Launch of the MPI-SYSU Postdoctoral Centre for Innovation and Application

6/5

香港浸會大學黎明海副教授主講“教師專業發展與學術評鑑”學術講座
Seminar on “Faculty Development and Academic Accreditation” hosted by Victor Lai, Ming Hoi, Associate Professor of Hong Kong Baptist University



6/8

參加“2013年澳門國際龍舟賽”
MPI Dragon Boat Team participated in the 2013 Macao International Dragon Boat Races

6/10-14

參加“第四屆世界大學生龍舟錦標賽”
MPI Dragon Boat Team participated in the 4th Championships of International Collegiate Dragon Boat Federation

2013. 6 月
June

6/4-10

“第四屆英語教學、話語及跨文化交流”國際研討會
The 4th International Conference on English, Discourse and Intercultural Communication (EDIC)



6/6-16

2012/2013 學年長者書院藝術作品展
The Seniors Academy's Art Exhibition of Academic Year 2012/2013



6/9-15

博彩與娛樂管理課程二年級 48 名師生前赴內華達大學星加坡校區進行交流
A 48-person delegation consisting of Year 2 students and teachers of the Gaming and Recreation Management Programme visited the University of Nevada Singapore Campus





6/11

“一國兩制”綜合指標民意調查”系列之五新聞發佈會
Press release on Opinion Poll Survey Report V on “One Country, Two Systems” Composite Indexes



6/15-30

博彩與娛樂管理課程三年級 43 名師生前赴拉斯維加斯考察
A 43-person delegation consisting of the Year 3 students and teachers of Gaming and Recreation Programme visited the University of Nevada in Las Vegas

6/26

“一國兩制”與澳門法律體系完善”學術研討會
Academic Conference on “One Country, Two Systems” and the Perfection of the Macao Legal System”



廣西壯族自治教育廳秦斌廳長到訪
Visit by Mr Qin Bin, Director of Department of Education, Guangxi Zhuang Autonomous Region

英國倫敦經濟學院 (LSE) 亞洲研究中心主任、著名經濟學家 Athar Hussain 教授和澳洲國立大學克勞福特公共政策學院副教授李秉勤博士主講“印度和中國的城市化比較”和“經濟增長和社會支出——歐洲與中國的經驗”學術講座

An academic seminar on “Urbanisation of India and China” and “Economic Growth and Social Spending—The Experience of Europe and China” hosted by Prof Athar Hussain, a world-renowned scholar of economics and Director of the Asia Research Centre of the London School of Economics and Political Science and Dr Bingqin Li, associate professor of Crawford School of Social Policy of the Australian National University

2013. 6 月
June

6/13

2012/2013 學年畢業典禮
Graduation Ceremony 2012/2013



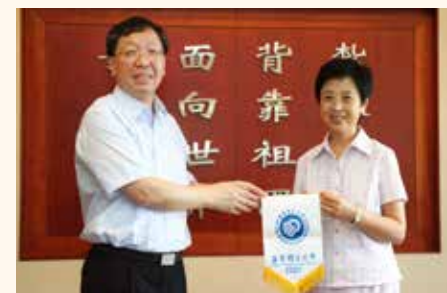
6/25

與中山大學中國非物質文化遺產研究中心合辦“非物質文化遺產保護的東亞經驗”學術論壇
MPI and Institute of Chinese Intangible Cultural Heritage, Sun Yat-sen University jointly organised the Academic Forum on “The East Asia Experience in Intangible Cultural Heritage Protection”



6/27

華東理工大學副校長錢鋒教授到訪
Visit by Mr Qian Feng, Vice President of South China University of Technology





7/1

美國維珍尼亞大學公共政策學院院長
Harry Harding 教授到訪
Visit by Prof Harry Harding, Dean of Frank Batten
School of Leadership and Public Policy, University
of Virginia



7/4

湖北省黃剛師範大學王芹副校長一行到訪
Visit by Ms Wang Qin, Vice President and the
delegation of Huanggang Normal University in
Hubei Province



7/11

葡萄牙駐澳門總領事 Victor Sereno 先生到訪
Visit by Mr Victor Sereno, Portuguese General
Consul in Macao

7/13-18

巴西利亞大學語言學專家 José Carlos P.A. Filho
教授主持“葡語作為外語教學法研習班”
Workshop on “Pedagogy of Teaching Portuguese
as a Foreign Language” hosted by Prof José
Carlos P.A. Filho of Universidade de Brasília

7/17

廣東外語外貿大學校長
仲偉合教授一行到訪
Visit by Prof Zhong Weihe,
President of Guangdong
University of Foreign
Studies

2013. 7 月 July

7/3-14

“彩墨長青——長者書院歷屆學員書法作品展”
Calligraphy Exhibition of Alumni and Students of
Senior Academy

7/8-13

與澳門基金會合辦“第二屆中國葡語教學國際論壇”
The 2nd China Portuguese Teaching International
Forum co-organised by MPI and the Macao
Foundation

7/15-26

舉行“貝爾教師校園（澳門）”
Bell Teacher Campus (Macao)



